



24 июля 2025 года

Подготовлено Рабочей группой по прозрачности и отчетности

Оригинал:
английский

Договор о торговле оружием

Одиннадцатая Конференция государств-участников

Женева, 25–29 августа 2025 года

РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ПРОЗРАЧНОСТИ И ОТЧЕТНОСТИ ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДЛЯ КГУ11

ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад, подготовленный для одиннадцатой Конференции государств-участников (КГУ11), представлен Председателем Рабочей группы по прозрачности и отчетности (РГПО) и содержит оценку работы, проведенной РГПО в период после КГУ10, а также рекомендации на рассмотрение КГУ11.
2. Доклад включает следующее приложение:
 - [Предлагаемый мандат РГПО на период с сентября 2025 года по август 2026 года.](#)

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

3. РГПО была учреждена КГУ3 в качестве вспомогательного органа в целях выполнения задач, определенных КГУ, в сфере, обозначенной ее названием. В своей работе РГПО руководствуется кругом полномочий ([ATT/CSP3.WGTU/2017/CHAIR/160/Conf.Rep](#), приложение А), а также мандатом, который ежегодно утверждается КГУ ([ATT/CSP10.WGTR/2024/CHAIR/800/Conf.Rep](#), приложение В). После обзора программы работы ДТО и смещения фокуса внимания рабочих групп с теоретических дискуссий на практические вопросы осуществления Договора КГУ10 также приветствовала многолетний план работы по РГПО по обмену национальными подходами к осуществлению Договора в части содействия транспарентности, включая темы для обсуждения, а также общие указания и перечни конкретных вопросов, которые планируется рассмотреть в ходе таких обсуждений ([ATT/CSP10.WGTR/2024/CHAIR/800/Conf.Rep](#), приложение А).
4. 29 января 2025 года Председатель КГУ9 назначил посла Чили г-жу Андреа КЕСАДА Председателем РГПО на период между КГУ10 и КГУ11.

ЗАСЕДАНИЕ РГПО 28 ФЕВРАЛЯ 2025 ГОДА

5. 28 февраля 2025 года РГПО провела свое единственное заседание в рамках процесса подготовки к КГУ11. 29 января 2025 года было распространено письмо Председателя РГПО и предварительная повестка дня к заседанию ([ATT/CSP11.WGTR/2025/CHAIR/809/AnnAgenda](#)). В целях содействия подготовке к заседаниям в письме Председателя был приведен ряд конкретных вопросов для рассмотрения делегациями, а в предварительную аннотированную повестку дня было включено

приложение с соответствующим перечнем наводящих вопросов для структурированного обсуждения национальных подходов к осуществлению Договора в части содействия транспарентности.

Пункт 1 повестки дня. Положение дел в области выполнения обязательств по отчетности в соответствии с ДТО

Положение дел в области отчетности

6. По этому пункту повестки дня Секретариат ДТО выступил с докладом о [положении дел в области отчетности](#). Согласно докладу, показатель представления годовой отчетности в отчетном цикле 2023 года (63% на 28 февраля) находится на аналогичном уровне по сравнению с прошлогодним показателем в отчетном цикле 2022 года, то есть остается низким. По состоянию на 28 февраля 60% государств-участников полностью выполнили свои обязательства по представлению годовой отчетности, тогда как еще 18% государств-участников представили некоторые, но не все подлежащие представлению годовые отчеты. Другими примечательными фактами, касающимися годовой отчетности, стали небольшой рост доли отчетов, которые разрешено публиковать в открытом доступе, дальнейшее снижение показателя использования онлайн-инструмента отправки отчетности (всего 11% всех поданных отчетов) и стабильный рост числа государств-участников, разрешающих Секретариату ДТО направить свой годовой отчет ДТО в УВР ООН для представления сведений в Регистр обычных вооружений ООН (52%). Показатель представления первоначальных отчетов остается на уровне 81%, при этом до настоящего момента всего 6 государств-участников направили дополнения к своим первоначальным отчетам в Секретариат ДТО.

7. После доклада делегации вновь выразили свою обеспокоенность по поводу низкого показателя представления годовой отчетности. Несмотря на это делегации привели Гватемалу, недавно представившую все свои просроченные годовые отчеты, в пример, подчеркнув, что лучше подать отчетность с опозданием, чем не подавать вообще. Делегации также затронули вопрос доступности отчетов, напомнили о важности включения в отчеты разукрупненных данных и использования синергии в подготовке отчетности в соответствии с аналогичными правовыми документами, а также упомянули о возможностях получения международной помощи, таких как Целевой фонд добровольных взносов и база данных ДТО для сопоставления потребностей и ресурсов.

Пункт 2 повестки дня. Обеспечение соблюдения обязательств по отчетности в соответствии с ДТО

Агитационная стратегия в области отчетности¹

8. В отношении агитационной стратегии в области отчетности Председатель предложила делегациям информировать РГПО о своих инициативах по содействию отчетности и оказанию поддержки государствам-участникам в решении сложностей, с которыми они сталкиваются при подготовке отчетности, а также выдвигать новые инициативы в этой связи. В ответ делегации обратили внимание на существующие программы оказания помощи и предложили повышать эффективности координации, возможно, через Секретариат ДТО. Несколько делегаций также выразили готовность поделиться практическими подходами с другими государствами. Одна из делегаций предупредила, что усилия по информированию и оказанию помощи не всегда приводят к

¹ Агитационная стратегия в области отчетности включена в доклад сопредседателей РГПО для КГУ4, который размещен на странице <https://www.thearmstradetreaty.org/tools-and-guidelines.html>.

немедленному представлению просроченных отчетов, но, как правило, помогают выявить препятствия и сложности, такие, как отсутствие систем сбора данных или механизмов межведомственного сотрудничества, а также неверные представления о том, что влечет за собой отчетность. В таких случаях помощь может стать отправной точкой для устранения проблем.

Инициативы Секретариата ДТО

По данному вопросу Председатель предложила Секретариату ДТО представить доклад о ходе реализации проекта добровольной практической двусторонней и региональной помощи в подготовке отчетности (дружественной помощи) и других инициатив, направленных на формирование у государств-участников более точного представления об обязательствах по отчетности в соответствии с ДТО и развитие их потенциала по выполнению этих обязательств. Что касается проекта дружественной помощи, то Секретариат сосредоточился на своей инициативе «региональных кураторов по отчетности» и сообщил, в частности, о том, что все соответствующие государства (Бенин, Мексика, Румыния, Сьерра-Леоне, Франция, Ямайка и Япония) разрешили Секретариату поделиться контактными данными соответствующих контактных лиц по отчетности с теми государствами-участниками в их регионе, которые сталкиваются со сложностями при подготовке отчетности. Далее Секретариат ДТО проинформировал РГПО о ходе реализации своего проекта по развитию потенциала в области отчетности по ДТО при поддержке Европейского союза (ЕС)². Секретариат сообщил о региональных практических семинарах по вопросам отчетности, проведенных им в Намибии для государств юга Африки и на Багамских Островах для государств Карибского бассейна. Секретариат также представил Добровольное руководство по практике подготовки годовой отчетности — всеобъемлющее руководство, где излагаются возможные меры для государств-участников по организации подготовки годовой отчетности в соответствии с ДТО и аналогичными правовыми документами. В этом руководстве также приведены содержательное описание всех обязательств по представлению отчетности в соответствии с ДТО, обзор соответствующих возможностей получения международной помощи и подробные инструкции по использованию шаблона годового отчета ДТО.

9. После брифинга Секретариата ДТО один из региональных кураторов по отчетности рассказал о помощи, оказанной им государствам в своем регионе. Делегации согласились с важной ролью партнерских отношений с соседними государствами и опытными специалистами по подготовке отчетности, которые благодаря дружеским связям с другими государствами содействуют отчетности, поскольку такой подход может помочь смягчить общую обеспокоенность по поводу отчетности. В этой связи одна из делегаций также высоко оценила проводимые Секретариатом региональные семинары, поскольку они способствуют укреплению регионального сотрудничества и межличностных отношений.

Практические инструменты для содействия соблюдению обязательств по отчетности

10. По этому вопросу Председатель предложила делегациям обменяться мнениями об использовании практических инструментов, призванных способствовать соблюдению обязательств по отчетности, таких как онлайн-инструмент отправки отчетности. Что касается данного инструмента, то Председатель указала на его весьма ограниченное использование в качестве средства представления отчетов и отметила, что, возможно, настало время для тщательного анализа.

² См. решение Совета (ОВПБ) 2023/2296 от 23 октября 2023 года о поддержке Союзом деятельности Секретариата Договора о торговле оружием в целях содействия осуществлению Договора о торговле оружием, опубликованное по адресу https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=OJ%3AL_202302296.

Председатель также уделила особое внимание обязательству государств-участников согласно статье 13(1) сообщать о новых мерах по осуществлению Договора и пригласила делегации поделиться идеями о том, что можно сделать для того, чтобы побудить государства-участники на практике представлять отчетность о новых принятых мерах. По этому вопросу одна из делегаций предложила Секретариату ДТО стимулировать государства-участники к этому с помощью уведомления всех заинтересованных сторон о полученных дополнениях к отчетам. Это предложение вошло сразу в несколько предложений по обновлению системы, применяемой Секретариатом ДТО для управления информацией, и повышению ее удобства для пользователей. Среди этих предложений также были призыв к разработке поисковой базы данных, содержащей первоначальные отчеты.

11. После этого обсуждения Председатель напомнила делегациям о дискуссиях в ходе предыдущих заседаний РГПО по вопросу о возможной разработке поисковой базы данных, в которой будет представлена информация из общедоступных годовых отчетов. Поскольку этот проект был снят с повестки дня из-за отсутствия консенсуса, Председатель пригласила организацию ATT Monitor представить свой [доклад об информационной панели передачи вооружений Arms Transfers Dashboard \(https://attmonitor.org/en/att-arms-dashboard/\)](https://attmonitor.org/en/att-arms-dashboard/), которая служит той же цели, что и предлагаемая поисковая база данных. В дополнение к отображению информации из общедоступных годовых отчетов ДТО в удобной для пользователя форме эта информационная панель также позволяет просматривать профили стран, изучать передовую практику отчетности и направлять предложения по улучшению³. После доклада делегации отметили практическую пользу информационной панели и призвали ATT Monitor поддерживать ее функционирование и рассмотреть возможность ее расширения с целью включения информации, представляемой в Регистр обычных вооружений ООН.

Существенные вопросы, касающиеся отчетности по ДТО⁴

12. По этому вопросу Председатель призвала делегации обменяться практическими подходами и информацией о проблемах и ограничениях в связи с существенными вопросами, касающимися отчетности по ДТО, которые могли бы получить решение в результате их рассмотрения РГПО. Что касается конкретного вопроса на этот счет в документации к заседанию, то Председатель уделила особое внимание отчетности по осуществлению статьи 7(4) Договора и пригласила делегации поделиться практическими подходами, которые государства-участники применяют для отчетности о выполнении ими обязательства по учету в процессе оценки экспорта риска применения обычных вооружений или связанных средств для совершения гендерного насилия или насилия в отношении женщин и детей. По этому вопросу ни одна из делегаций не взяла слово.

Пункт 3 повестки дня. Содействие обмену информацией между государствами-участниками

13. По данному пункту повестки дня Председатель подчеркнула особое внимание, которое уделяется обмену информацией между государствами-участниками сразу в нескольких статьях Договора. Помимо приглашения делегациям поделиться своими практическими подходами к обмену информацией по вопросам, представляющим взаимный интерес, Председатель также упомянула о

³ Обратите внимание, что информационная панель позволяет просматривать сведения только об указанных в отчетах количествах единиц обычных вооружений, но не их стоимости в денежном выражении.

⁴ Следует отметить, что в связи с отсутствием предложений по внесению правок и дополнительных вопросов и ответов в добровольное руководство в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов данная тема в ходе заседания не рассматривалась.

платформе информационного обмена в закрытом разделе веб-сайта ДТО, которая была разработана в целях такого обмена информацией, а также поддержки деятельности рабочих групп и сотрудничества между государствами-участниками и подписавшими Договор государствами. Поскольку эта платформа практически не использовалась, Председатель обратилась с просьбой высказать замечания по поводу ее достоинств и продолжения функционирования. С этой целью Председатель задала следующие конкретные вопросы: а) видят ли делегации необходимость или ценность цифровой платформы на веб-сайте ДТО для обмена информацией между государствами или в более широком смысле; б) если да, то идет ли речь о вопросах, связанных с осуществлением Договора, которые могут представлять интерес для всех, или о более конкретных темах; с) обмениваются ли уже делегации с другими государствами информацией, которая могла бы распространяться через такую платформу; d) есть ли смысл в создании такой площадки для ведения дискуссий в межсессионный период по вопросам, обсуждаемым в рабочих группах.

14. Только одна делегация высказалась по вопросу о платформе информационного обмена, указав, что отказ от ее использования может быть следствием недостатка понимания ее целей и что платформа потенциально имеет ценность с точки зрения обмена информацией в рамках Форума по обмену информацией о незаконном перенаправлении вооружений.

Пункт 4 повестки дня. Национальные подходы к осуществлению Договора в части содействия транспарентности

15. По этому пункту повестки дня РГПО начала структурированное обсуждение национальных подходов к осуществлению Договора в части содействия транспарентности в соответствии с многолетним планом работы, который был одобрен КГУ10 с этой целью. Первая тема многолетнего плана работы звучит как «Передача отчетов в Секретариат ДТО». По этому пункту РГПО всесторонне рассмотрела вопросы практического выполнения обязательства по представлению годовой отчетности, предусмотренного статьей 13(3) Договора.

16. Начало дискуссии положил вступительный доклад г-жи Марии Химены СКИАФФИНО, представляющей Аргентину, которая в настоящее время является председателем Группы правительственных экспертов (ГПЭ) по вопросам постоянного функционирования Регистра обычных вооружений ООН и его дальнейшего развития. Г-жа СКИАФФИНО разъяснила сферу применения и цель Регистра обычных вооружений ООН, а также отчетности перед ним об экспортных и импортных поставках вооружений как механизма раннего предупреждения и укрепления доверия, а также представила трехгодичный обзор Регистра обычных вооружений ООН, проведенный ГПЭ, которая назначается Генеральным секретарем ООН. Она отметила, что Регистр обычных вооружений ООН послужил основой для ДТО с точки зрения сферы применения и отчетности (в дополнение к Вассенаарским договоренностям и Межамериканской конвенции о транспарентности приобретений обычных вооружений). В отношении текущего обзора г-жа СКИАФФИНО упомянула о предложениях по изменению сферы применения, в которую сейчас входят семь категорий вооружений Регистра обычных вооружений ООН, с целью включения в него стрелкового оружия и легких вооружений в качестве восьмой категории, а также по расширению участия, уделяя особое внимание ситуации в регионах. Г-жа СКИАФФИНО признала, что предоставление государствам — участникам ДТО возможности указать в шаблоне годового отчета ДТО, что Секретариату ДТО разрешается представить его в Регистр обычных вооружений ООН, значительно увеличило количество поданных в Регистр сведений (в 2024 году более 50% поданных в Регистр обычных вооружений ООН отчетов были

основаны на годовых отчетах ДТО). В заключение она отметила некоторые общие проблемы, такие как низкие показатели отчетности, недостаточная географическая репрезентативность отчетов, а также потребность в руководящих указаниях, наращивании потенциала и актуальных контактных данных.

17. После выступления г-жи СКИАФФИНО представители Латвии, Лесото и ЮАР выступили с докладами о практике подготовки отчетов в своих государствах, руководствуясь вопросами, включенными в многолетний план работы. Каждый из докладчиков рассказал о ситуации в своей стране и уделил особое внимание национальному процессу подготовки отчетности и механизмам межведомственного взаимодействия. Докладчики также подняли такие проблемы, как зависимость от предоставления информации несколькими заинтересованными сторонами, конкурирующие приоритеты и отсутствие внутренних руководящих указаний. Вопросы к докладчикам касались, помимо прочего, уровня иерархии органов, принимающих решения, и взаимосвязи между транспарентности и взаимным доверием. В ходе последовавшего за этим обмена мнениями другие государства-участники поделились своими практическими подходами и механизмами в отношении отчетности, в том числе описали применяемые способы обработки данных, комплексные процессы отчетности в соответствии с аналогичными правовыми документами и значимость внутренних директив. Делегации также напомнили о том, что государства, сталкивающиеся со сложностями в подготовке отчетности, могут получить помощь, что обсуждалось на заседании ранее, в частности в отношении регионального сотрудничества. Делегации также упомянули о важной роли Секретариата ДТО в установлении связи с контактными лицами по вопросам отчетности, в том числе в целях получения ответов на вопросы и помощи в исправлении ошибок.

Пункт 5 повестки дня. Мандат РГПО на период между КГУ11 и КГУ12

18. По данному пункту повестки дня Председатель представила проект мандата РГПО на период между КГУ11 и КГУ12 (приложение В к предварительной аннотированной повестке дня заседания). Поскольку ни одна из делегаций не высказалась в этой связи, Председатель указала, что проект мандата будет включен в проект отчета для КГУ11 в его текущей редакции.

ВЫВОДЫ И ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ НА ПЕРИОД ПОСЛЕ ЗАСЕДАНИЯ РГПО 28 ФЕВРАЛЯ 2025 ГОДА

19. После завершения заседания 27 февраля Председатель считает целесообразным признать успех первого структурированного обсуждения вопроса передачи отчетов в Секретариат ДТО, что подтверждает цель обсуждения практики осуществления Договора. Обсуждение также показало, что сохраняются различные проблемы и вопросы, связанные с годовой отчетностью, которые РГПО можно было бы обсудить более подробно. В приведенном ниже перечне предварительных рекомендаций содержится предложение в этой связи.

20. Что касается других пунктов повестки дня, то Председатель отметила довольно небольшое количество выступлений по конкретным вопросам, поднятым в письме Председателя, но, тем не менее, считает важным, чтобы РГПО продолжила рассмотрение всех соответствующих аспектов транспарентности. В то же время Председатель пришла к выводу о том, что для обсуждения на практике такого вопроса, как использование онлайн-инструмента отправки отчетности, может потребоваться конкретная директива или предложение на обсуждение. Этот вопрос остается на рассмотрение Председателю, но предложения, тем не менее, должны исходить от государств-

участников и других заинтересованных сторон ДТО, в частности, когда речь идет о вопросах или темах, связанных с практическими подходами к отчетности или ее содержанием. Эти выводы отражены в приведенном ниже предварительном перечне рекомендаций.

БРИФИНГ РГПО ВО ВРЕМЯ НЕОФИЦИАЛЬНОГО ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ЗАСЕДАНИЯ ЦИКЛА КГУ11 20–21 МАЯ 2025 ГОДА

21. На неофициальном подготовительном заседании цикла КГУ11, состоявшемся 20 мая 2025 года, Председатель представил проект доклада и рекомендации. Делегации, в свою очередь, сосредоточили внимание на предложенных инициативах по повышению показателей соблюдения обязательств по отчетности и предлагаемой оценке платформы информационного обмена и онлайн-инструмента отправки отчетности.

22. В отношении соблюдения обязательств по отчетности делегации поддержали призыв к координации усилий по оказанию помощи и настоятельно призвали соответствующие стороны выявлять и устранять первопричины и реальные проблемы, связанные с невыполнением этих обязательств. Что касается проекта по повышению показателей выполнения обязательств по отчетности, реализуемого Секретариатом при финансовой поддержке ЕС, то делегации отметили актуальность практических рекомендаций по подготовке годовой отчетности и пользу онлайн-семинаров. Несколько делегаций также предложили свою помощь, в особенности государствам своего региона. Несколько делегаций особо приветствовали предварительную рекомендацию о дополнении первоначального отчета и заявили о своем намерении представить свои дополненные первоначальные отчеты. Некоторые делегации также вынесли предложения для государств-участников включать в свои годовые отчеты дополнительную информацию, в том числе об оценке рисков и гендерном насилии.

23. В том, что касается оценки платформы информационного обмена и онлайн-инструмента отправки отчетности, выступавшие делегации признали важность обмена информацией и поддержали эту инициативу, при этом одна из делегаций затронула вопрос эффективности предлагаемого опроса.

24. В связи с отсутствием конкретных предложений по внесению поправок в проект доклада и содержащиеся в нем рекомендации, поправки не вносились.

РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ КГУ11

25. Исходя из вышеизложенного и учитывая работу, проделанную РГПО в рамках выполнения своего мандата на период между КГУ10 и КГУ11, Рабочая группа рекомендует КГУ10:

- 1) *настоятельно призвать государства-участники, которые не полностью выполнили свои обязательства по отчетности, представить все просроченные отчеты в Секретариат ДТО или обратиться за помощью через такие механизмы, как Целевой фонд добровольных взносов и база данных ДТО для сопоставления потребностей и ресурсов;*
- 2) *призвать все государства-участники, принявшие новые меры в целях осуществления Договора с момента представления первоначального отчета, рассмотреть вопрос об актуализации отчета, например, путем его повторного представления с новыми сведениями, которые либо следует выделить цветом или внести в режиме рецензирования / отслеживания исправлений*

в каждом разделе, либо кратко изложить в приложении (см. приложение А к шаблону первоначального отчета);

- 3) поручить Секретариату ДТО пометить дополненные первоначальные отчеты в разделе *Initial Reports* («Первоначальные отчеты») веб-сайта ДТО;
- 4) призвать региональных кураторов по отчетности и другие государства-участники, которые готовы оказать помощь в подготовке отчетности, представить конкретные предложения об оказании помощи для размещения в базе данных ДТО для сопоставления потребностей и ресурсов;
- 5) призвать всех субъектов, оказывающих помощь в подготовке отчетности, заблаговременно проинформировать Секретариат о своих предполагаемых мероприятиях по оказанию помощи, с тем чтобы Секретариат мог наладить связь со всеми соответствующими субъектами в целях сотрудничества и недопущения дублирования усилий;
- 6) призвать Секретариат ДТО и далее содействовать использованию шаблонов отчетности ДТО, Добровольного руководства по практике по практике подготовки годовой отчетности и других существующих руководств по отчетности ДТО путем оптимизации их формата и размещения на веб-сайте ДТО в рамках выделенного Секретариату бюджета, а также обеспечить широкое распространение Добровольного руководства, в том числе его предоставление другим субъектам, оказывающим помощь в подготовке отчетности;
- 7) высоко оценить первую сессию структурированных дискуссий о национальных подходах к осуществлению Договора в части содействия транспарентности и призвать государства-участники и другие заинтересованные стороны ДТО на добровольных началах выступить с докладами на заседании РГПО в цикле КГУ12 по теме «Отчеты перед кабинетом министров и/или парламентом», руководствуясь вопросами по практике осуществления Договора по этой теме в многолетнем плане работы РГПО по обмену национальными подходами к осуществлению Договора в части содействия транспарентности, одобренном КГУ10;
- 8) поручить РГПО провести углубленное обсуждение источников и средств сбора данных для целей отчетности, а также процесса принятия решений по существенным вопросам отчетности;
- 9) поручить РГПО провести оценку платформы информационного обмена и онлайн-инструмента отправки отчетности и подготовить рекомендации по продолжению использования этих функциональных возможностей и возможных альтернативных инструментах для содействия обмену информацией по вопросам, представляющим взаимный интерес в связи с осуществлением и применением ДТО, для принятия решения на КГУ12;
- 10) поручить Секретариату ДТО оказать поддержку в проведении этой оценки, в целях чего провести опрос среди государств-участников относительно использования платформы информационного обмена и онлайн-инструмента отправки отчетности и направить доклад РГПО о результатах этого опроса, о расходах на поддержание функционирования и обслуживание этих функциональных возможностей и о возможных вариантах продолжения их использования, в том числе о возможных альтернативных инструментах для содействия обмену информацией;
- 11) одобрить мандат РГПО на период между КГУ11 и КГУ12, включенный в приложение к настоящему докладу, и предложить всем заинтересованным сторонам ДТО выдвигать вопросы и темы на обсуждение в рамках данного мандата, где это уместно.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ МАНДАТ РГПО НА ПЕРИОД С СЕНТЯБРЯ 2025 ГОДА ПО АВГУСТ 2026 ГОДА

В соответствии со своим кругом полномочий и правилом 42(2) Регламента ДТО Рабочая группа предлагает на рассмотрение КГУ11 следующие задачи в рамках своей дальнейшей работы в период между КГУ11 и КГУ12:

1. РГПО продолжит проводить обмен информацией касательно выполнения обязательств по отчетности, предусмотренных статьей 13 ДТО, и более общих вопросов продвижения принципов транспарентности в международной торговле обычными вооружениями. На своих заседаниях РГПО обязуется в меньшем случае осуществлять работу по следующим постоянным пунктам повестки дня:
 - a. положение дел в области выполнения обязательств по отчетности ДТО;
 - b. обеспечение соблюдения обязательств по отчетности ДТО;
 - c. содействие обмену информацией между государствами-участниками;
 - d. национальные подходы к осуществлению Договора в части содействия транспарентности («Учет и отчетность»);
 - e. мандат РГПО на период между КГУ12 и КГУ13.

2. Что касается положения дел в области соблюдения обязательств по отчетности ДТО, РГПО:
 - a. будет рассматривать положение дел в области отчетности на каждом заседании, уделяя особое внимание прогрессу, достигнутому по сравнению с предыдущим обзором.

3. Что касается обеспечения соблюдения обязательств по отчетности ДТО, РГПО:
 - a. будет предлагать делегациям информировать РГПО о своих инициативах по содействию отчетности и оказанию поддержки государствам-участникам в решении сложностей, с которыми они сталкиваются при подготовке отчетности, а также выдвигать новые инициативы в этой связи (реализация «Агитационной стратегии в области отчетности»);
 - b. будет контролировать реализацию других инициатив ДТО по содействию выполнению обязательств по отчетности, включая проект по оказанию добровольной практической двусторонней и региональной помощи в подготовке отчетности (дружественной помощи) и использование онлайн-инструмента отправки отчетности;
 - c. предоставит делегациям возможность поднять и обсудить существенные вопросы касательно обязательств по отчетности ДТО, которые могли бы получить решение в результате рассмотрения РГПО;
 - d. рассмотрит предлагаемые правки и дополнительные вопросы и ответы для

руководства в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов, принятого на КГУ3 и дополненного на КГУ5 и КГУ8.

4. Что касается **содействия обмену информацией между государствами-участниками**, РГПО:
- a. предложит делегациям поделиться мнениями в отношении обмена информацией, обязательного и рекомендованного Договором, в частности, как предусмотрено статьями 11(5), 13(2) и 15(2–4) и 15(7) Договора;
 - b. будет контролировать использование платформы информационного обмена на веб-сайте ДТО и далее изучать возможности платформы и других средств поддержки деятельности РГПО и РГЭОД, а также сотрудничества между государствами-участниками;
5. В отношении **национальных подходов к осуществлению договора в части содействия транспарентности** РГПО:
- a. будет проводить обсуждения в соответствии с многолетним планом работы, который был одобрен КГУ10, и рабочими процедурами, включенными в предложение по организации и содержанию деятельности РГЭОД, которое было принято на КГУ9.
6. В отношении **мандата РГПО на период между КГУ12 и КГУ13** РГПО рассмотрит актуальность вышеупомянутых пунктов повестки дня с учетом положения дел в области обеспечения прозрачности и соблюдения обязательств по отчетности ДТО, с тем чтобы подготовить предложение на рассмотрение КГУ12.
